

På frånsidan: Pæter Vitter.

Sigillen: N. 1. Se N. 1861,1; N. 2 saknas; N. 3. Bjelke med omskr.: s. ESKILLI JOHANNIS;
N. 4. Spets nedifrån med omskr.: s. JOHANIS STYRBERNI.

2390.

1417 d. 29 Juni.

Vadstena.

Peter Vitter och hans hustru Ingeborg Nilsdotter gifva Vadstena kloster såsom själagift och till sin dotter Birgittas provent följande gårdar näml.: Tibble, i Tillinge socken, Åsunda härad, Upland, Mällby, i Grenna socken, Vista härad, Siggarp i Jerstorps socken, Kåfveryd och Öggestorp i Öggestorps socken, samt ett bol i Sandseryd i Sandseruds socken.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Thæt scal allom witerlichet vara, swa eptercomandom som nw næruarandom, at jac Pedher Vitter oc miin husfrw Ingeborg Niclisadottor kænnomps oss medh vilia oc beradhno modhe haua vnt oc giuit i Gudz hedher, Varefrv oc sancte Byrgitto til Varefru oc sancte Byrgitto closter i Wazstenom fore vara oc vara forælra siela oc fore alra thera siela, som vi plictoghe ærom got fore gøra, badhe liuandes oc dødha, swa oc fore var lægherstadh, som wi oss ther valt hawom, nær Gudh vil oss aff werldenne calla, swa oc fore vara dottor Byrgitto prouento, om Gudh vil at hon ma liua oc ther in i thet for:na clostret coma, thæssen var goz, som hær epter næmpnas, swasom ær først Thygbøle, som ligger fore tw marchland jord i Thyllingis sokn i Asunda hundare oc i Opsala biscopsdøme; item i Smaland i Graenna sokn i Medhalby en gardh oc nocra sma jordher i samw sokn i Vist hæredhe; item i Sigga-thorp væstan Junochøpung en gard i Jærnesthorpa sokn; item i Yggelstorp i kyrkio-bynom twa gardha oc en gardh i Kofrarydh i samw sokn; item eth bool i Sandzrydh i Sandzrydh sokn i Thweta hæredhe liggiandes. Thæssen forescrafno goz al oc hwart thera vm sigh medh husom oc jord, scoghom oc fischeuatnom och medh allom thera tillaghom, som thøm nw tilliggia oc aff aller tillighat haua, afhændom vi oss oc varom arfuom oc eptercomandom epter thænna dagh oc tileghnom foresagdho Varefru clostre i Wazstenom til ewerdhelica ægho, hwat hæller Gudhi swa thækkis at war forescrafna dottor Byrgitta til giftomala ganger æller oc at Gudh hænne af werldenne callar før æn hon in i clostret comber, oc giwom hæredzhøfdhingomen i thøm hæredhom, som thæssen gozen i liggia, fulla mact meth thæsso breue clostreno i Vaz-stenom thæssen goz fastfara epter thy Swerichis lagh vtuisa. Til mere visso oc fulcomlicaren beuarung, tha latom vi var incighle medh vilia oc vitzscap hængia til thetta breff, oc bedhomps til vitnesbyrd vælborens manz incigle herra Karl Magnus-sons riddara oc skielica manna incigle, swasom Gudmund Gregherssons, Karl Langa, Jønisa Størbiornsons, væpnara, oc Eschil Diekns, meth varom eghnom incighlom. Scriptum Wazstenis, anno Domini m°cdxvij°, die beatorum apostolorum Petri et Pauli.

På frånsidan: Tigbøle, parochia Tyllinge cum reliquis infrascriptis. Pæter Vitter.

Sigillen: N. 1. Se N. 1861,1; N. 2 saknas; N. 3. Se N. 1488,2; N. 4 saknas; N. 5. Se N. 1210,1; N. 6. Se N. 1387,6; N. 7. Se N. 2389,3.